Դ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 922 — ԻՋՄԻՐ 12 25 ՕԳՈՍՏՈՍ 1912 — ԿԻՐԱԿԻ

طاشينك
اشبوعي غزته
صاحب ايله مأمورياي: هراند مامورياي: ازمير

„TACHINK"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏԱՐԻ	ՎԵՑ.	ԵՒ.
ԻՋՄԻՐ	80	40 Ղրշ.	20
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԴԱՒԱՒԱ	80	40 Ղրշ.	
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	25	13 Ֆր.	

Նամակներ պէտք է ուղղել Խմբագր. «ԴԱՇԻՆՔԻ
Հ. ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ - ԻՋՄԻՐ

Journal Arménien «TACHINK»
Rédacteur - Directeur
HRAND MAMOURIAN - SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ՌՈՒՍԻՈՅ ՆՈՐ ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ

«Մեծ յեղափոխութիւն մը պայթեցաւ Ռուսաստանի մէջ ծովային եւ ցամաքային զինուած ականաւոր ազգի»։

Երէկուան Ռուսգիր

Անխուսափելին պատահեցաւ վերջապէս Ռուսաստանի համար ալ։ Երկար ժամանակ ի վեր կըսպասուէր և կը զարհուրէր ան։ Ռուսաստանի պատմական ամենածանր վայրկեաններէն մէկն է որ կանցնի այս պահուս։

Պայծառ թէև զինուորական յեղափոխութիւն մըն է, բայց կրնայ ամենայն հաւանականութեամբ ժողովրդականանալ ալ վագը, այնքան հոսանքներ կան Ռուսաստանի մէջ, որոնք կրսպասէին այդ օրուան, և որոնց գինուորներուն միացումը անխուսափելի է։

1905 ի վերջերուն էր, երբ Կովկաս կը գտնուէր և երբ Ռուս-Ճաբոնական պատերազմը իր սուր ընթացքին մէջ Ռուսաստանի հոգին կ'ալեծփէր և ժողովրդին ու անոր զինուոր զաւակներուն միլիոնաւոր կեանքերը կուտէր։

Սկսուած և երկարաձգուող այդ անմիտ պատերազմը, որմէ ծեծուած ու ջախջախուած դուրս պիտի գար Ռուս պետութիւնը, ռուսական ժողովուրդին մէջ—որ մեծաւ մասամբ հակառակ էր այդ անկարելի պատերազմին—ծնեցուցած էր հակապետական չարժումմը, ժողովուրդը իր ամէն արտայայտութիւններով կ'ուզէր որ այդ քայքայիչ պատերազմին վերջ կէտը դրուի որչափ հնար էր չուտ, որով հետև անկէ կը վերաստուէր Նիւթապէս, և ամենաւարդ իր զինուոր զաւակներուն կը բուստովը։

Բայց երկրին բարձր զինուորականութիւնը՝ միացած պետական հայեցքներու վարիչ բարձր ներկայացուցչութեանց և գործեալ պատերազմէն նիւթապէս բարձրը չհներ ուենցող ռուս գրամատէրներու պատերազմասէր ախորժակներէն՝ ուզեց յամառիլ և պատուոյ խնդիր նկատել պատերազմին չարունակելութիւնը որուն մէջ ժամերու սխալականութիւնը թէև բռնած, բայց անկէ քաշուիլ՝ անկարելի պարտութիւն կը նկատէր ռուսական պատուոյն, մինչև որ ճաբոնական սուրը՝ վերջապէս իր գերակշռութիւնով չի վճռեց երկու կռուող կողմերու ճակատագիրը։

Արտաքին պատերազմի այդ սուր ընթացքին մէջն էր ահա, որուն հետևանքներէն մղուած՝ կը պայթէր նոյնպէս Ռուսաստանի ներքին, արիւնահեղ և փոթորկալի ապստամբութիւնը ժողովրդական, որուն կիսով չափ և գեռ չատ անհնար ժամանակագրութեամբ մը կը միանար ռուս զինուորականութիւնը՝ երկրին միապետական վարչութեան դէմ ծառացած ու բռպառնալից կեցուածքով մը։

Ժողովրդական ակներև ալիք մը կը խաղար ամբողջ Ռուսաստանի տարածուն մեծութեան վրայ տարուբեր երթևեկով մը, որ կրսպառնար ամէն բան և ամէն կամայականութիւն քար ու քանդ ընել։ Արևելքէն արևմուտք և Կովկաս էն մինչև Սիպերիոյ սառնամանիքները պետութեան դէմ միևնոյն ժամանակ երևցող ժամանակի և երբեմն ալ հաւաքական ցոյցերը, զինուած ապստամբութիւնները, յեղափոխական չարժումները, քաղաքական գործադուլները և մէկ խօսքով ամէն ինչ որ բռղոքի և դժգոհութեան խտացումը կ'արտայայտէ, տակնուվրայութեան մէջ չփոթած և իր գլուխը կորսնցուցած Ռուս կամայական պետութեան զգացուցին թէ՝ հասած է ժամանակը, ուր բռնակալ ու ժանգոտած ոէժիմի մը կացութիւնը չէ՛ր կրնար իր բրգացած չարիքներով յաւէրժանալ, առանց տեղի տալու յաւսահատ խելագարութեան հասած և աչքերը սևցած ժողովրդային խիզախող կամքին։

Ժամը հնչած էր, ուր լայնատարած Ռուսիոյ մէջ վխտացող քաղաքական հոսանքներ իրենց անհատական չարժումները կ'արտայայտէին և վայրկեանէ վայրկեան Մթապատութեան գահին ոտքերը կը սարսռեցնէին ալէկոծ ու ճախճխուտ խուժդուժ ալիքներու պաղ հպումը զգացնելով Ռուս բռնապետութեան աւանդական գահոյիցը։

Մարքսիզներ, անիշխանականներ նոյնիսկ, չափաւորներ և ազատականներ, թէև տարբեր ուղղութեամբ ու իրարմէ անջատ, բայց միևնոյն իրատականութեամբ կ'արտայայտուէին Ռուսիոյ պետական կազմը տեսնել ուրիշ փուլի մը մէջ ժամած, փոփոխուած։ Վերջապէս Սահմանադրական-Հանրավարականներ պահանջեցին որ ալեծուփ երկիրը դեկավարուի ու խաղաղի Սահմանադրական չնորհաց կեանքով մը։

Չարը չնորհէց զայն, քանի որ ժամը անպատեհ էր, քանի որ մէկ կողմէն Ռուս-Ճաբոնական պատերազմին չարունակուող պարտութիւնները արտքնապէս և միւս կողմէն երկրին յեղափոխական արտայայտութեանց զանազան երևոյթները ներք նապէս իրենց երեսին բացած աւեր ու քանդ ընել կրսպառնային երկիրը։ Եւ չէր կարելի ուրիշ բան ընել ժողովրդականացած ալիքներէն գոնէ Դահը փրկելու համար, քանի որ այդ ալիքներուն մէջէն չէր կրնար երկրին բռնաւոր միապետը իր կեանքին ու գոյութեան համար ուրիշ ճամբայ բանալ։ Ու իր գահին հիմքերը բռնող զինուորականութիւնն ալ դեռ Քօլէական Թերակղզւոյն մէջ յաւսահատական ճակատամարտի մը երկունքը կը քրտնէր Ռուս-Ճաբոն պատերազմին ամենէն վտանգաւոր ճախճախուտներուն մէջ սխրճաւած, թէ՛ ծովէն և թէ ցամաքէն ուժտելով անխնայ և անժուռանալի ձևերը։

Սահմանադրական Ագատութիւնը չընորհող կայսերական Մանիֆեսթը կը հրատարակուէր վերջապէս երկրին մէջ բարեփոխութիւններ ներմուծելու և ժողովրդական ներկայացուցչութիւններ հաստատելու խոստումով, և այսպէսով Ռուսիոյ Միապետական աստուածապետականութիւնը կիյնէր մինչև Սահմանադրական Պետութեան մը խոնարհ չնորհնեղուն։

Ռուսաստանի այս սոսկալի երկունք ներուն մէջ ծնած Սահմանադրական այս տկար ու վատուժ ագատութիւնը սակայն չուշացաւ իր կեղակատար մլիջոցներով և գրեթէ բոնի խլուած Սահմանադրութենէն կրկին վերագարձ մը ունենալ դէպի բլուրնութիւն։

Ճարունական պատերազմը վերջացած էր։ Ռուսիոյ խազախներն ու լեռնական զինուորները իրենց պարտութենէն վերադարձեր էին ամօթը ճակատնուն և վայրենութիւնը աչքերնուն մէջ։ Գահուն այդ հաւատարիմները և կայսերական անձնաւորութեան դէմ, Աստուածմէ առաջ, խաչ հանելու վարժուած այդ խազախները—որոնք կարծես մեր Հայիտի օրով կազմուած քիւրտ Համիտիէները կը յիշեցնեն—հիմա կուգային բռնել Ձարական երերուն Գահին ոտքերը։ Միապետը նորէն կը հրաւիրէր զօրանար Սահմանադրութեան դէմ ծառանալու, որուն կ'աջակցէին ռուս բիւրոկրատները որ Ձարական ապստամբին հետ ձեռք ձեռքի տուած նորածին ու անկատար, գեռ տակաւ ու վատուժ Սահմանադրութեան վրայ կիյնար զայն խեղդելու համար։ Ձարը իր չնորհած Սահմանադրութեան վրայ կը զղջար, կամ աւելի ճիշտ կրլլայ ըսել կը զղջացնէին զինքը հետգհետէ չրջապատող Վիտդէի նման վարչապետներ, որոնք իրրև պաշտպան ընչատէր դասակարգերու չահերուն և ատոդ ժողովրդային արդար չարժումներու և յեղափոխութեանց հասկացողին վհատութեան մէջ ժողովրդական այդ չարժումը աւելի բնկերվարական ու անիշխանական միտումներէ ծնունդ կ'առնէ, քան բռնապետութեան կործանումը տեսնել ուզող փափաքներէ։

Ուրացող նուիրագործուած և կայսերական հրովարտակով հանդիսաւորուած կայսերական հրամանը եռ կ'առնուէր գրեթէ։ Թագակալ գլուխը և արքայական ձիրանին ալ չսաֆրան կը սիրեն տալ և խարեր կէս բնրնով արուած Ռուսիոյ Սահմանադրութիւնը գրեթէ կը չնչուէր խոստացուած իր չատ բարեփոխումներէն, և հետգհետէ բռնութիւնը կը վերագառնար, թողնելով Սահմանադրական աւերակ Տաճա մը, որ ուրիշ բան չէր եթէ ոչ ձեռնափոխուած հին Ձարիզմը։

Հանրութիւնները միշտ կողմնակից են խաղաղիկ կեանքի բնական զարգացման և աստիճանական բարեչրջման։ Բայց երբ կրզգան հին դանակին նոր հարուածով մը կրկին իրենց կողը մխուիլը, ալ կը սևնայ իրենց աչքը։

Սահմանադրութիւնը իր ձեռքէն կորզուած ռուս ժողովուրդը հետգհետէ կզգար հին օրերու վերագարձը, բռնութիւն, կախաղան, բանտ, աքսոր և ագատութեան բռնարարումներ նորէն սկսան իրենց ամբողջ սարսափներով թագաւորել Ռուսիոյ մէջ։ Երկրին ամէն կողմը նորէն սկսան ծայր տալ յեղափոխական խլրտումներ։ Գաղտնի ու դաւակցական ընկերակցութիւնները նորէն ցանցառուեցան բովանդակ Ռուսիոյ մէջ և հետզհետէ անջատ չանքերով մղուած խուլ ներքին կռիւի մը կապերը սկսան զօրանալ և յոխկ ու մկրիկ պատրաստուիլ վրճռական օրերու։ Հին փորձառութիւնն ալ օժանդակեց այդ խմբակցութեանց։

Ռուսիոյ յեղափոխական գործին դեկավարները համոզուեցան թէ ազգաբնակութեան մը այս կամ այն աննչան մասին նոյն իսկ գինուած ապստամբութիւնը հրբէք զրական յաղողութեամբ չի պսակուիր այնքան ատեն որ բռնակր հաւատարիմ կը մնայ գոյութիւն ունեցող ոէժիմին, և յեղափոխութիւն մը յաղող վախճանի կը յանգի եթէ ժողովուրդին կը միանայ և կը գործակցի երկրին զինուորականութիւնն ալ։

Ու ձեռք առնուեցաւ, ինչպէս Թուրքիոյ, նոյնպէս երեմ թէ Ռուսիոյ զինուորականութիւնն ալ։

Ժողովրդային զինուած ապստամբութիւն մը պէտք է հասկնալ պետութեան մը դեմ վարողներուն, եթէ անոնք խելք ունին թէ այդ ապստամբութիւնը պետական չափազանց վտանգաւոր հիւանդութեան մը չարագուչակ սխրանիշն է, մանաւանդ երբ այդ ապստամբութեան կը միանայ բանակն ալ։ Պետութիւն մը կէս ու կիսկատար և չինծու դեղերով պէտք չէ բուժել ձևացնէ խորամանկ չարիքը։

Տարակոյս չկայ թէ ամբոխային սպանութիւններով, ջարդերով, բանտարկութեամբ ու աքսորով, կամ սեկ ճչղոտական միջոցներով կարելի է միայն պահ մը գերեզմանային անդորրութիւնը տարածել և ահաբեկել ժողովուրդ մը։ Ջինուորներու միջոցով վարչական ահաբեկումները ու վրիժառութիւնները չեն կրնար միշտ ապահովել ժողովրդային կիրքերու խաղաղացման և իսպառ ընկճել ընթոստներու խիզախ կամքն ու ոգին։ Մանաւանդ որ պետութիւններու գործածած այդ զինուորներու զէնքը կրնայ օր մը իրենց դէմ ալ դառնալ։

Պետութեանց պէտք է յայտնի ըլլայ սա ճշմարտութիւնը թէ ամէն ժողովուրդներու համար, ինչ որ ալ ըլլայ ան, խաղաղ ու ապահով կացութեան վիճակ մը միշտ գերազասելի է արիւնհեղ կռիւներէ ու արիւնհեղութիւններէ։ Անոնք պէտք է գիտնան թէ իւրաքանչիւր անարդար գործ մարդկային հոգիին մէջ բողոք կը ծնի, դժգոհութեան ազազակով մը կուլայ նախ և անոր չարունակելութենէն կը ծնի վերջ ի վերջոյ անխուսափելի ապստամբութեան փրփրկը։

Ներկայ պետութիւններն են որ կուզեն թուժերը ու ամբարտակներ կառուցանել հասնելիքներու դէմ, որոնք զայրացած՝ գիրենք չրջապատող տաշտ ու ափազան չեն ճանչնար և թուժերը պատռելով այսպէս թէ այնպէս գուրս կը խուժեն իրենց ալիքն ու փրփուրը և աւեր ու կործանում, գայլ ու գուբան կրնեն ինչ որ իրենց առջև կուգայ։

Ես, եղաւ Թուրքիոյ մէջ։

Այ պէս կրլլայ հիմա ալ Ռուսաստանի մէջ...

Ցաջողութի՛ն...

ԱՀՕ

ՀԱՅՏԱԼԻՒՆ ՄԷՋ

Պատչաճութիւն և քաղաքավարութիւն ըսուած բան մը կայ աշխարհիս մէջ, որ էն հետզհետէ կ'հեռանանք, կուծանանք և եթէ այսպէս չարունակուի օր մըն ալ պիտի իյնանք կոչտութիւն ըսուածին մէջ որ ունակութիւն մը պիտի գառնայ անուղղայ և ցաւագար։

Ասոր գարմանն պէտք է գնել, ինչ որ հարկ է ընել՝ պէտք է իգյած գնել, նոյն իսկ վայ ժարանդներու մէջ պատչաճութեան և քաղաքավարութեան վրայ դասընթացքներ պէտք է բանալ, որպէսզի այդ հիւանդութիւնը չընդհանրանայ, նկատելով որ վարժարանի սեմէն նոր բաժնուածներու և այդ սեմէն ներս սպրդող կարգ մը իմաստակներու չնորհիւ ապարդիւ կ'լսած սեռնոյն քաղաքավարութիւն և պատչաճութիւն ըսուածներէն բան մըն ալ չգիտեր և սիրամարգի նման միայն կ'հիանայ իր վրայ, առանց պահ մը ակնարկ մը նետելու իր լերկ ու վտիտ ոտքերուն վրայ...։

Կրնամ ձեզի հազար ու մէկ օրինակներ առաջ բերել ի հաստատութիւն բսածներուս, բայց տապժժ կ'առնեմ վերջերս ազգականուհիներէս միոյն զրկուած անթուակիր նամակի մը պատճէնը որ գլուխ գործոց մը կրնայ նկատուիլ...։

Ահա այդ նամակն ինչպէս որ է։

«Ազնիւ օրիորդ,»

«Իզմիրի կանանց «...» ընկերութիւնս փափաքելով իր անդամներու Թիւը ճչդել և վերջնական կազմ մը ընդունիլ որոշած է առաջիկայ երեքշաբթի (7/20 Օգոստ.) կէ օրէն եօք ժամը հինն ընդհանուր ժողովի մը գումարել ...ին։

«Ուստի կը խնդրենք որ հաճիք բաժ-

պղտարար ներկայ բլլալ այս ժողովին և կամ երկտողով մը ձեր բացակայութեան պատճառը հաղորդէք »

«Յարգանօք

«Քարտուղարութիւն

«Ուզմիրի կանանց «...» ընկերութիւն

Լմբռնեցի՞ք, ինչպէս է։ Հասկցա՞ք «ազնիւ օրիորդը», անունի ինչ պէտք. «որոշուած է եղեր իր անգամներու խիստ հղգել» ո՞վ է որոշողը. «Քարտուղարութիւնը ի դիմաց «Ուզմիրի կանանց «...» ընկերութիւն» բոլոր ստորագրութիւն, անուն չունի այդ ընկերութեան քարտուղարութիւնը...

«Միաբողոքարար» կ'խնդրեն ժողովին ներկայ գտնուիլ, այս ինչ աճիւղ է, ով է որ կ'համարձակի ստիպողաբար խնդրել և կամ երկտողով մը բացակայութիւն պատճառին հաղորդ լինել կ'խնդրուի, բայց որո՞ւ պէտք է ուղղել այդ պատճառը բացատրող նամակը անանունները ընկերութի՞ւն մրն է, մարդկնե՞րէ կազմուած է և ինչ նպատակ ունի...։

Եւ անշուշտ այս նամակը չարաղուզները, չեմ խօսիր անոր հայկաբանական բարձր արժանիքին վրայ. զայրոյի հրես տեսած պէտք է բլլան և թերևս ալ զրպրոցէն ներս ալ զբաղումներ ունեցած բլլան այժմ։

Մարդ դիմացիը յարգելով չտարկնար, չպզտիկնար, չտրնանար այլ ընդհակառակն այս հասկնալու է նախ և առաջ և ապա ելնելու է ընկերութիւններ կազմելու...։

Եվ

ԿՐԹԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ՄԱՐԶԱՆՔ ԵՒ ՏԻՍԻՓԼԻՆ

(Շար. Էրեկի թիւեն)

Երբ 18րդ դարը եկաւ, այլևս մարդիկ այս երկու ծայրայեղ սեպուած կարծիքները հաշտեցուցած էին և գիտութիւնը եկաւ զանոնք եղբայր և քոյր կոչել։ Առանց մէկուն կամ միւսին մարդս անկատար է ամբողջովին, որուն գեղեցիկ օրինակը արդէն իսկ պատմութիւնը իր էջերուն մէջ արձանագրած է.

Աթէնք և Սպարթա, մէկը դիտութեան չափազանց նուիրուող դեղ և միւսը մարմնոյ և հոգւոյ ցեղի մը կատարեալ մէկ տիպարը, որոնք իրենց բոլորովին միակողմանիութեամբ վերջապէս տուժեցին։

18րդ դարուն վերջերը մարմնամարզութեան այլևս իբր ամենակարևոր դասերէն մին պարտաւորիչ մինչ իսկ զարձաւ դպրոցներուն մէջ. որով կրնային աշակերտին ժամի աչխատութեամբ վատնուած ուժերը վերանորոգելու։ Մարմնամարզարաններ, զպրոցներ, անոր յատուկ գործիքներ սկսան ամէն տեղ հետզհետէ բազմանալ, և այսօր ներկայ դարուն մէջ Յունական ոլիմպիական և իր մասնաւորի չուետական մարզանքները կրթեալ հոգիի առած են, ասէն երկրի մէջ ու ասէն տարի միջազգային խաղի մրցումներու իւր հետաքրքրութիւնն կը գուգրէ քաղաքակիրթ աչխարհն. Հոն ամէն ազգ իր պատկանած ցեղին յատկի և պարխճն հասակը. Ֆրապինգ բազուկը, երկաթնոյ լծան բաց կարծիքը կը պատկերէ, և մեծ մեծարանքներ հասկանալու վիլիանալու բերանները ալ անոնց դղորդ կեցցիներ կ'լսէ արժանաւորապէս։ Արդ կարծեմ աւելորդ չըլլար քաղաքակիրթի աչխարհին մարմնամարզին հանդէպ ցուցուցած խոչոր դիծերը աչքի առջև ունենալէ վերջ նայուածք մըն ալ նետել մեր ազգին ու վարժարաններուն վրայ։ Հետապնդիչ մեր մտքին մէջ կը խորհի թէ ինչո՞ւ մենք կը գտնուինք դեռ ձնագներ պարտներ և նոյն իսկ ուսուցիչ կը տան համայնագէտներ, որոնք այս կեանք գործին կարևորութիւնը լմբռնել չեն գիտեր և կ'անգիտանան զայն իրագործ ընելու ժամանակին յիշած էինք թէ հակառակն են բոլոր այն գրութիւնները զոր անգիտակցելէն կ'աւետացանեն մանկ իրենց չուետական մարզանքը և օրիմպիական խաղերը ըսելով, առանց իսկ զգալու մը ունենալու թէ որո՞նք են այն սկզբունքները և պայմաններն զորս անհրաժեշտ է գիտնալ, այն է նախ մարզակազմութեան և ապա չուետական մարզանքի բանաւոր տեսակները պարզ և գործնական կերպով դասաւորելու եղանակն ու ժամանակը միանգամայն մարզարանի առողջապահական դիրքը, աչակերտին տարիքը, անոր ֆիզիքական կարողութիւնը և տարողութիւնը նաև մարդութիւնը որ այնքան մեծ դեր կը խաղայ մարդկային կեանքի պայմաններուն մէջ Մարմնամարզ ընելով կը հասկնանք մենք երկու տեսակ այն է. 1. անկատարներու, իսկ երկրորդը չափահասներու համար 17 տարեկան վեր, որէ զինուորութեան թեւակոխող տարին։

Այս վերջին երկու բառերուն վրայ կուզենք չատ աւելի ծանրանալ սա կենսական տեսակէտով որ, յաճախ վարժարաններու և նոյն իսկ մասնաւոր ակումբներու մէջ մարզանքի ուսուցչութիւն որոնք բոլորովին անգիտակից իրենց պաշտօնին կ'կիրարկեն աչակերտին վրայ մարզանքի դժուար և յոգնեցուցիչ փորձեր անոր կարողութեանը բոլորովին հակառակ ինչ որ նոյն աչակերտին փխրանակ օգտակար ըլլալու և ֆիզիքապէս զայն կազմելու, զայն կ'քայքայեն ֆիզիքական անկումը փութացնելով։ Հետևեալ պարզ և ճչմարիտ օրինակը բաւական կրլլայ բնթերցողին հասկցնելու ինչ որ վերի տողերով բացատրեցինք այսինքն մեր ներկայացուցած անգիտակից ուսուցիչին յանձնուած աչակերտը զժբաղդաբար կրնայ մրցարշաւի այն ձիերուն որոնք անբնական և իրենց ուժերուն տարողութեան ներհակ վազքերէ վերջ, ժամանակ մը յետոյ հանրային կառքեր քաչելու միայն կ'զատապարտուին։

Մենք յարմար առիթով պիտի անդրադառնանք յառաջիկային. Ամէօքօրի մէջ տեղի ունեցած Ոլիմպիական և Շուետական խաղերու նաև Յունիսի մասին մեր անկախ կարծիքն ու դիտողութիւնները ներկայացնելու հոգապարակաւ թէ որոնք պէտք են հետևիլ ոլիմբիական խաղերու

Ֆութպոլի պօքսի, մենամարտի, մարմնամարզի և այլն մրցման և իջևանելու տակ։

Կայսր Բատտիի և Մեսրոպ մարմնամարզի ուսուցիչ

(Շար.) Պ. ԱԼԻՆԲԵԱՆ

Աջափայտ Անցուդարձ

Առաջնորդ Ս. Հայրը տակաւին պատճառաւ պիտի չի կրնայ այսօր Ս. Աստուածածնայ տօնին առթիւ պատարագել Փոտակիոյ Ս. Աստուածածնին եկեղեցւոյն մէջ։

—Ուշացաւ, Արհուրդը Ութթաթ երեկոյ իր նիստը գումարեց Նախագահութեամբ Առաջնորդ Ս. Հօր։ Ներկայ էին Նազարէթ Էֆ. Ներսէեան, Համբարձում Էֆ Նշգամեան, Կարապետ Էֆ. Տիլպէր, Մանփան Էֆ. Իփիթճեան, Տիգրան Էֆ. Տօրիկեան և Զարեհ Էֆ Գազազեան։

Արհուրդին ներկայացաւ նորընտիր Տօրէն Գառնիկ Էֆ. Բարսեղեակեան և պաշտօնական ձևակերպութիւններէ վերջ իր պայմանները ընդունեցաւ։ Ժողովը իր չնորհակալութիւնները արտայայտեց նորընտիր Տօրէն Էֆ ին և բարեմաղթեց որ վարժարանները իր օրով աւելի բարգաւաճին և բարձրանան։ Արհուրդը յանձնարարեց նոյնպէս Տօրէն Բարսեղեակեան Էֆ ի վարժարանական յառաջիկայ չրջանին հմուր պատրաստել Աստուածնունդ Ծրագրերը և ներկայացնել առաջիկայ Ժողովին առ իվաւորացում։ Որոշուեցաւ նոյնպէս Մեսրոպեանի նախորդ Տօրէն Գ. Տ։ Բարթող Էֆենտիի յանձնարարել նորընտիր Տեսչին փխանցուիլը հարկ եղած վարժարանական առարկաներուն։ Ժողովին ներկայացան նոյնպէս հրաժարիլ երկու ուսուցիչները և բացատրութիւն խնդրեցին իրենց հրաժարեցուցման մասին. Ժողովը հարկ եղած և բաւարար բացատրութիւնները տուաւ։ Արհուրդը զբաղեցաւ նաև ինչ ինչ վարժարանական խնդիրներով։

—Կրօնական Ժողովը Ութթաթ որ իր նիստը գումարեց Նախագահութեամբ Առաջնորդ Ս. Հօր և ներկայութեամբ Արժ. Մաղիկեան, Եդիչէ Մեսրոպ և Անանիա քահանաներու։ Ժողովը իսկ ալոց ըլլալու երկու քահանայական բնծայութիւններ՝ Պ. Սարգիս Բարսեղեակեանի և Պ. Նիշանեանի ձեռնադրութեան մասին և հարկ դատեց զեկուցանել Նախքան ձեռնադրութեան կատարումը պատրաստուիլ կրօնական կարևոր գիտելեաց քննութեան մը անցունելու։

—Հոգատար Որբախնամի ժրաջան Յանձնակատարութիւնը իր սովորական նիստը գումարեց Ազ. Տիկ ն Բ. Ս. Ապարթալի աստենապետութեամբ և ներկայութեամբ Տիկին Յ. Միքաէլեան, Տիկին Գ. վարդ էպեանի և Օր. Պօղոսեանի։ Թէև յայտնուած բնդհանուր փափաքին համաձայն ցանկալի էր Հոգատարի Տիկնանց Յանձնակատարութեան համար Որբանոցի փխարէն մը տեսնել յարմարագոյն չէնքի մը մէջ բայց այս տարի այդ փափաքին գոհացում տալը անկարելի գտնուելով առաջիկային վերապահուեցաւ առ-

Աղեքսանդրիոյ Նամակներ

Ալեքսանդրիա 10 Յունուար 1913

Ամէն տարի Նոր Տարուան առաջին օրերուն Ալեքսանդրիոյ Հայ Գաղութին մէջ կը տիրէ ուրախ և զուարթ տրամադրութիւն մը։ Ամէն կողմ կը տեսնուի ուրախութիւն, զուարճութիւն, ընկերական հանդիպումներ, ընտանեկան հաւաքոյթներ, ճաշկերոյթներ, պարահանդէսներ, ինչ որ կը ներկայացնէ Ալեքսանդրիոյ Հայ Գաղութին կեանքին ամենէն գեղեցիկ կողմը։ Ամէն ոք կը ջանայ ուրախ ըլլալ, ամէն ոք կը ջանայ ուրիշները ուրախացնել։ Ամէն ոք կը ջանայ մոռնալ անցեալ տարուան տխուր դէպքերը, անցեալ տարուան տխուր յիշատակները, անցեալ տարուան տխուր կորուստները

ՊՈՅԱՃԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
(COLLÈGE ARMÉNO — FRANÇAIS)
Հիմնուած 1910ին

Հաստատութիւնս կը բանայ իր գ. տարեշրջանի մէջ և կը վերաբացուի Օ. գոստ. 19ին (Ն. Տ. Սեպտ. 1)։ Դասախօսութիւնք կ'ունենայ յաջորդ օրը՝ Բ.։

Հաստատութիւնս հաստատուած իր հիմնադրոյն և շնորհուած գոյած համակրութեանց ու յայտնուած քաջալերութեանց՝ գալ տարի կը բանայ Զ. կարգը և այսու կը լրացնէ խոստացուած երեք եւ կամ հինգ դասընթացքներու առաջին երկու քոյն կազմութիւնը (պախալաւրէ և բաքալորէ)։ Յարմարալի լսայտս ենք որ, տարի մը վերջ, պիտի յաջողինք կատարել բացումը գոնէ առևտրական Դ. դասընթացքին (բոսսորէ) որ կոչուած է լի իլ լրումը կրթական այն համակարգին։

Հաստատութիւնս կ'ընդունի աշակերտներ Դիշերօթիկ, Ցերեկօթիկ (միջօրէի ճաշով) և պարզ ցերեկօթիկ։

Աշակերտաց առնչ. ու կրօնական պատասխանատուութիւնը, ինչպէս նաև բարոյական ու ֆիզիքական կրթութիւնը մասնաւոր հոգածութեան առարկայ են.

Առաջին եօթը դասընթացքներու ծրագրոյն ամփոփումն է հետեւեալը.

1. Լեզուներ.— Հայերէն, Թրքերէն, Ֆրանսերէն, Անգլերէն և Ցունարէն։ Տիրող՝ Ֆրանսերէն։

2. Առևտրական. Ուսում.— Դարձն. իւս սրանութիւն և հմտ. տոմարակալութիւն (Հայ. և Ֆր. լեզուներով)։

3. Ընդհ. Ուսումներ.— Կրօն. ազգ. պատմ. և բարոյագիտ. (Հայերէնով), Օսմ. պատմ աչխարհ. Օսմ. կայսրութեան և քաղաց. ուսում (Թրքերէնով)—Ընդհ. պատմ. Ընդհ. աչխարհագր. և տարերք գիտութեանց, առողջապահութեան և երկրաչափութեան (Ֆրանսերէնով)։

Մանրամասնութեանց և արձանագրութեանց համար՝ գիմել, անձամբ կամ գրով, Կիւլ Մահալլէ. թիւ 41, ամէն օր (բացի կիրակիւ), առաւօտներ (8—10) և կ. ե.

Տէր եւ Տիկոջ
Թ. ՊՈՅԱՃԵԱՆ

(4—6) 8—7

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԹԻՒՆՔ

Օգոստ. 5էն մինչև 11 Ազգ. Հիւանդանոցին հետեւեալ նուիրատուութիւնները եղած են՝ Ղուկաս էֆ. Եայեան՝ 15 քաշ ձուկ, Կարապետ էֆ. Մատթէոսեան 300 հատ պատինճան. Տիկին Լիւսի Ալփիարեան 5 կտոր ժամարար քահանայի զգեստ, Հիւանդանոցիս խոհարարի օգնական Պ. Առաքել Դուլումճեան՝ 20 քաշ խաղող. Ցարութիւն էֆ. Պօյաճեան 11 քաշ խաղող. Տիկին Կիւլա Ղ. Պարոնեան 15 սեխ և 15 ձմեռուկ։

Ցունիս 19էն մինչև Օգոստոս 7, Հոգ. Որբանոցի Ընկերութեան հետեւեալ նուիրատուութիւնները եղած են՝ Օր. Արուսեակ Պահարեան 18 քաշ հաց Տիկնոջ Բ. Ս. Ապարթալը 8 տուփ լոխում, Եւա Ծադիկեան 2 քաշ պաղպաղակ. Կարինէ Այնզիան 1 գառնուկ, Վէրոնիկ Միքայէլեան 15 քաշ խաղող. Զապել Ա. Սրիկեան 21 դրչ. պաղի փխան. Այրի Տիկնոջ Մարի Մարտիկեան 6 քաշ խուզ. Տիրուհի Յ. Սիմոնեան 6 քաշ խաղող. Տիար Սար Թազուրեան 2 քաշ պաղպաղակ. Աստուր Ա. Արիստակէսեան 20 հատ հաց, Յարութիւն էքիզեր 10 քաշ հաց. Սարգիս Գազէգեան 25 հատ գաթայէր. Սիմոնեան ընտանիք 15 քաշ հաց Յակոբ Ա. Գասպարեան 30 հատ հաց, Հ. Շահուտ 2 հաւ 2 սագ Սիմոն Ս. Սիմոնեան 40 քաշ լոլիկ։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԲԱՖԻՆ

11 ՕԳՈՍՏՈՍ 1912

ԲԱԼԱՄՈՒՏ

Հրապարակը Թոլ է. Ծախուած 4400 կէնդինար 40_55 դրչ. կենդ.։ Պատրաստ ապրանք 100000։

ՑՈՐԵՆ

12500 պարկ տեղս հասած, որուն 3300ը ծախու ճամբով. Ծախուած 10500, պատրաստ ապրանք 40,000 պարկ. Գիներ եէրլի 72-88 Մերսին 72-80 Ուչաք 76-96 էքմբրա 97-98 փր.։

ԳԱՐԻ

Հասած 53 500 պարկ՝ 8600ը ծախու ճամբով. Ծախուած 5450 պարկ հետեւեալ գիներով, սորիններուը 17-17¾. երկրորդ՝ 18-18¾, սուտչին 20-20¾ էքմբրա 21-21¾ էքմբրիսիմա 22-22¾ պիկարէ 18-18¾ Ուչաք 19-20։

ԲԱԿԼԱՅ

8000 պարկ հասած, Ծախուած 9500 գիներ. 45¼-44½ փր. պատրաստ ապրանք 5000 պարկ։

ՇՈՒՇՄԱ

145-148 փր.

ՎԱՐՍԱԿ

34½ փր.

ԽԱՇԽԱՇ

Պիկարէ 107-108. ան 125 փր.

ՍԻՍԵՌ

90-97 փր.

ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ ԶԱՄԻԶ

Այս չորեքշ. Ծախուած 18150 պարկ $^{100}/_{40}$ -7 դրչ. գնով պատրաստ 6000 պարկ անցեալ տարի այս թուականաւ ծախուած 5000 պարկ և պատրաստ ապրանք 1500 պարկ կար։

ԹՈՒԶ

Նորբերքէն հասած է մինչև այսօր չորրդ 3800 բեռ և գիները աեսակի համեմատ եղած են 120—145 դրչ կենդ.։

ՊԱՇՏՕՆԵԱՅ ՄԸ

Կ'ուզուի տպարանիս համար որ միանգամայն պիտի գրուէ թերթերը. դիմել Հրատարակչատունս։

Դեռատի կինը իր ձեռքերով աչքերը գոցեր էր։

—Լէօնոր, կրկնեց հայրը։

Նչան ըրաւ որ մտիկ կ'ընէ։

—Մտիկ ըրէ աղաչանքս, ղաւակս... Ձես ուզեր այս անիծեալ քաղաքէն փախիլ ուր կ'ապրիս արիւնալի ուրուականներուն մէջ։

—Երբէ՛ք. հայր իմ, պատասխանեց խուլ ձայնով մը։

—Կը պաղատիմ... եկուր... միասին մեկնինք... փախչինք...։

—Այժմ ամեն ժամանակէ աւելի ո՛չ կ'ըսեմ։ Ինչպէ՞ս միթէ պարապ էին խօսքերս կամ թէ չլսեցի՞ր այն ուխտը զոր հիմակ ըրի...։

Ոտք ելաւ, ուզածիդ, ահարկու։

Հայրը ետ ետ քաշուեցաւ։

—Ալթիէռի պիտի մեռնի, չարուն ակեց ան... եթէ ուև է մէկը անոր իմաց տայ։

(Շարունակելի)

ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՈԼԻՍ. 11 Օգոստոս.— Արտաքին Գործոց նախարար Նորատունկեան էֆ., Աւստրիոյ դեսպան Պ. Փալլավիչինիի հետ ունեցած այսօրուայ տեսակցութեան մէջ ըսած ան որ՝ թէ Աւստրիոյ առաջարկութիւնը անընդունելի է։

ՆՈՅՆ.— «Փանին» կը տեղեկանայ թէ Դահլիճը վազը պիտի հրաժարի։

ՎԻԵՆՆԱ.— Լանտաէն կը հեռագրեն թէ Ալպանացիներուն զիջումը ուրախ տպաւորութիւն գործեց։ Պաչոճնական շրջանակները կը կարծեն որ ապստամբները պետերը կաշառուած են։

ՆՈՅՆ.— Սև-Լեռի և Թուրքիոյ միջև յառաջ եկած յարաբերութեանց խզումը հոս մեծ անհանգստութիւն պատճառած է։ Կոմս Պէրխտոլտ տեղւոյս Թուրք դեսպանին գիտցուց որ Սև-Լեռի կառավարութիւնը յայտարարած է Չէդինէի Մեծ Տէրութեանց դեսպաններուն՝ որ մեծ դժուարութեամբ կը զսպէ Սև-Լեռնցիներուն պատերազմասիրական ցոփաքները։ Սակայն խնդիր է գիտնալ, թէ մինչև վերջը պիտի կրնայ զսպել։

ՆՈՅՆ.— Աթէնքի, Սոֆիայի, Պելկրատի և Չէդինէի կառավարութիւնները կանուխէն եղած համաձայնութեան մը վրայ, միշտակագիր մատուցին Մեծ Տէրութիւններուն որ Եւրոպան Պալքաններու կացութեան բարւոքման համար միջոցներ խորհի.

ՆՈՅՆ.— Երէկ Բ. Դուռը լուր հասաւ որ իր թէ Սև-Լեռը հրամայած է իր ամբողջ զօրքերը չարժման մէջ դնել։ Այս լուրը բաւն յուզում պատճառեց մայրաքաղաքի քաղաքական շրջանակներուն մէջ։

ՆՈՅՆ.— Բեղերսպուրկէն կը հեռագրեն՝ թէ 40 հազար Ռուսական զինուոր սահմանագլուխը համախմբուեցան, զինուորական մարզանք կատարելու համար։

ՆՈՅՆ.— Տեղւոյս Ռուսական դեսպան Պ. Կիերս այցելելով Բ. Դուռը պարտադրեց անոր՝ որ Ռուսօ-Թրքական սահմանագլուխը համախմբուեցան, զինուորական մարզանք կատարելու համար։

ՆՈՅՆ.— Տեղւոյս Ռուսական դեսպան Պ. Կիերս այցելելով Բ. Դուռը պարտադրեց անոր՝ որ Ռուսօ-Թրքական սահմանագլուխը համախմբուեցան, զինուորական մարզանք կատարելու համար։

ՆՈՅՆ.— Տեղւոյս Ռուսական դեսպան Պ. Կիերս այցելելով Բ. Դուռը պարտադրեց անոր՝ որ Ռուսօ-Թրքական սահմանագլուխը համախմբուեցան, զինուորական մարզանք կատարելու համար։

ՆՈՅՆ.— Տեղւոյս Ռուսական դեսպան Պ. Կիերս այցելելով Բ. Դուռը պարտադրեց անոր՝ որ Ռուսօ-Թրքական սահմանագլուխը համախմբուեցան, զինուորական մարզանք կատարելու համար։

Հ. ԵՒ Մ. ՏԻՐԱՑՈՒԵԱՆ
ԱՏԱՄՆԱՐՈՑԺ
Հասցէն Սեամ փողոց Թ. 2)

Արուեստին վերջին կատարելագործեան պահանջումներուն համեմատ կ'զարմանեն ակռաներ, փտտած կամ հիւանդ, լինտեռու հիւանդութիւններ, կ'չինէ ամէն տեսակ ակռաներ, ոսկիէ գործեր, պրիճ ուղղ և այլն։

Կ'ընդունին իրենց նոր փոխադրուած տան մէջ ամեն օր ժամը 9-12 և կ. ե. ժամը 2-5 բացի կիրակի օրերէ։

ՏՕՔ. Տ. ԷՆՓԻԷՃԵԱՆ ծա.

Նօթ Ակնաբոյժ, հիւանդներ կ'ընդունի ամեն օր կ.Ա. ժ. 9-12 և կ. ե. ժ. 3-5 Հայկ. Բասմաճի վերի յարկ

Տիեզերապես ճանչցուած իր յաւագոյն ժամացոյցը որ պաշտօնապես ընդունուած՝ հետեւեալ վարչութիւններէն.

Ամերիկեան օտանեան երկաթուղիներու բնկերութիւն
Շիքէկոյի հայրիէ
Օտանեան գօրաց վարչութիւն
Իտալիոյ պետկն. երկաթուղիները
Ռուսական երկաթուղիները
Յունական երկաթուղիները

ՄԵԾ ՄՐՑԱՆԱԿ ԲԱՐԻԶԻ 1900Ի ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍԷՆ

ԱՐՏԱՔՈՒՅ, ՄՐՑՄԱՆ ԱՆՂԱՄ ԺԻՒՐիի ՄԻԼԱՆի, 1906Ի ՅՈՒԻՑՀԱՆԴԷՍԻՆ

Նէօշաթէլի Զուիցերիոյ առթեանէն 1909ի պետական մրցման մէջ ճշդութեամբ այնպիսի առաքինանի մի ու ցոյց է, որուն եւ ոչ մէկ ժամացոյց հասած էր միեւնոյն ատեն

ՈՍԿԻ, ԱՐԾԱԹ, ՆԻՔԷԼ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՄԷՆՈՒԹԵԱՄԲ

Ընդհանուր ներկայացուցիչ Ա. յտընի, Գոնեայի նահանգներու եւ Արշիպեղագոսի կղզեաց.

ՎԱՀԱՆ ՋՄԻՒՌՆԱԿԷՍԵԱՆ
ի Զուխա Գետէսթէն, Թիւ 14 եւ 4

կը գտնուի Իզմիրի եւ չրջակայից ծանօթ ամէն ժամագործներու.

ՔԱՂՈՒԱԾ

ՆԷՕՇԱԹԷԼԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ

ՈՐՈՇՄԱՆԱԳՐԷՆ

ՆԷՕՇԱԹԷԼԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԻՒ ՆԱՀԱՆԳԻՆ

Նկատողութեան առնելով 1905 Մայիս 13ի կանոնագիրը, որ կը վերաբերի նահանգային աստեղագիտական դիտարանի մէջ քրոնոմէթրներու եւ բանտիւլներու քննութեան, ինչպէս նաեւ տարեկան մրցման մէջ լաւագոյն հանդիսացող քրոնոմէտներու եւ բանտիւլներու յատկացուած մրցանակներու բաշխման.

Նկատողութեան առնելով նաեւ նահանգային դիտարանի տնօրէնին տեղեկագիրը, որու կցուած են 1908 տարւոյ մէջ քննութեան ենթարկուած քրոնոմէթրներու գնացքին ցուցակները եւ վիճակացոյցները.

Լսելով նաեւ ճարտարարուեստի եւ երկաթագործութեան բաժնի տնօրէնին տեղեկագրութիւնները.

ԿԸ ՎՃՌԻ.

Կանոնագրին սահմանած մրցանակները սա կերպով բաշխել 1908ի շրջանին համար.

Ա. Դործարանատէրերու յատկացուած մրցանակներ գրպաքի եւ նաւու քronոգոյն վրց Բրօմէթրներու համար տարւոյ մրցանակ.

Ա. Կ Ա Ր Գ — Թիւ դասակարգութեան

Գ և Գ.Գ. Ֆավրը-Բոդօ և Ընկ. Գործարան (ԶԵՆԻԹ) ժամացոյցերու իւղով	22,8
Բ. Գիւհրէ, Լօքլ	,22
Բ. Տիմիշայ, Շի տը Ֆոն	22,2
Բ. Տ. Նարտէն, ի Լօքլ	19,1
Գործարան Լոնժինի, ի Օէնք - Իրիէ	14,2
Ժամագործութեան դպրոց	13.0
Լ. Գրանտ և եղբարք (ՕՄԷԿԱ)	13,3

Ի Դիմաց Պետական Խորհրդոյ
Դիւանապետ ՓԷՐՐԻՆ Նախագահ՝ Տօք. ԹԷՖԹԱՒԼԻ.

ԱՅՍ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ՈՒԻՍՔԻՆ

Կրգանուի հետեւեալ վաճառատուներուն մէջ.

ՀԱՒ ԼԱՒՑՖ ԵԻԼՆ. ԵԻԼ.

ՔԱՂՈՒԱԾ ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ — ՊԱՇՏՕՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ — ՀՕՍՓԻ ԿԱՊՐԻԷԼԻ

ԼԷ ՓՐՕՎԷՆՍ ՌԷՒԻՆԻ

(LES PROVENCES RÉUNIS)

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Առաջնակարգ կեանքի ապահովագրական այս ընկերութիւնը չատ նպաստաւոր եւ դիւրամատչելի պայմաններով կ'ընդունի կեանքի ապահովագրութիւններ, յատճախորդին տալով ամէն տեսակ ապահովութիւն եւ դիւրութիւն:

Կրնայ մրցիլ աշխարհիս ամէն տեսակ կեանքի առաջնակարգ ապահովագրական ընկերութեանց հետ:

Աւելի մանրամասնութեանց համար պէտք դիմել իզմիրի եւ չրջակայից ընդհ. գործակալ.

ՍԱՀԱԿ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆԻ
Բաազ Նազարէք Թիւ 55

ԼԸ ՏԱՆԻՈ Ա ՎԻԷՆ

ԱԻՍՏ. ԿԱՅՍ ԹԱԳ. ԱՌԱՋՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԱՆՈՒԻՆ ԸՆԿ. Հաստատեալ 1867ին

Առածնայատուկ ձեռնարկ կայս. եւ Թագ. կառավ. հսկողութեամբ

Ցայսօր իր Ապահովագրեալներուն վճարած է	250,000,000 Ֆր.
Պահեստ ապահովուած	50,000,000 »
Արժէք իր կալուածոց	7,000,000 »
Դրամագլ. ամբողջական	3,000,000 »
Պահեստ կեանքի ճիւղին	35,000,000 »

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ.—
Կեանքի վրայ ամեն տեսակ պայմաններով,
Որոշ պայմանաժամով կամ հաւասիքի մը վճարմամբ անկարողութեան պարագային:
Թառն ապահովագրութիւնը. 3% տարեկան եւ աւելի տոկոսով:
Օժտուր եւ խնայողական ապահովագրութիւնը:

Բոլոր պայմանները ամենէ նպաստաւորները են և ամենէ առատաձեռն:
Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. գործակալներու.

ՓՈԻՅՈՒՄՃԵԱՆ ԵՒ ԱՆԻԻՔԷՋ
Քիւչիւք Քուզու օղլու խան

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

ՌՈՅԱԼ ԷՔՍՉԷՆՋ

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնեալ 1720ին ի ԼՈՆԴՈՆ

Դրամ ընկերութեան	Ա. Ո. 5,000,000
Վճարեալ Ապահովագրեալներու	» » 42,000,000

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ.— Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ և ամեն կր կալուածք, կարասիք, ապարանք նպաստաւոր պայմաններով:
ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ.— Ընկերութիւնը նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ ամբողջ կեանքի տեւողութեան վրայ: Ասոնց ապահովագրութիւնք, Ընդերութեամբ ապահովագրութիւն ևն. ևն.: Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել՝

Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆի
Քննիչ պատուիրակ

Ս. ՈՒԻԹՀՕԼ եւ ԸՆԿ
Ընդհ. Գործակալներ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ

ՔԱՄԷԼԻԱՅ

(ՆԱԽՈՐԴ՝ ԱՄԱՐԻԹԷՆ)

ԵՒ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ ՖՐԱՆԿԱՑ ՔԱՂ Թ. 33

Վաճառատանս մէջ կր գտնուին ամեն ճաշակի չարմար ապրանքներ:
Ամեն ներկայ պատահելին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք, բոնք պէտք կրնան գտնել նորացնել ամենէ նորաձեւ ակնեները:
Գինը ամենամեծ ժամանութիւն, ապրանքներու տեսակութիւն անմրցելի չեն
Այցելեցէք անպատճառ մը ՔԱՄԵԼԻԱՅԻ վաճառատունը համոզուելու համար:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՏԻ ԿՐԷՇԱՄ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ԼՕՆԴՈՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ 1848 Ի.

Պատրաստ 1910 Դեկտ. 31ին

Օամ. ոսկի 11,512,611

Առատաձեռն պայմաններ, չափաւոր բանեմներ:

Ամեն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել Ս. ՈՒԻԹՀՕԼ եւ ԸՆԿ
Ընդհ. ներկայացուցիչ Ազարեի կուսակցութեան

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

BRANCHE-MARITIM

ETABLIE A LONDRES

EN 1720

Ծովային Ապահովագրական Ընկ. խիստ վաստաւոր պայմաններով: Մասնաւոր պաճանութեամբ մը ըհկ. ընթիւնս կապահովագրուին նաեւ կրակի արկածներ, 10 օրուան նոյն անաժամով մը ելեւրանոցներու (Docks մէջ ինչպէս յԱնգլիա Հոնկոնգ և գլխաւոր տօքերու մէջ ինչպէս Մարսէյլի, Հավրի Համպուրգի եւն. եւն.:

Իշխանի Ներկայացուցիչ
F. BLACKLER

ՆՈՐԹՋԷՔՐՆ

(NORTHERN)

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Իզմիրի Գործակալութիւն հաստատուած 1864ին ի վեր

Դրամագլուխ Ընկերութեան Լ. Ս. 3000000
Տարեկան հասոյթ » » 1600000
Պահեստի գումար » » 6673000

Ընկերութիւնս նպաստաւոր պայմաններով կապահովագրէ անշարժ կալուածներ, գործարաններ, ամեն տեսակ ապրանքներ եւն. եւն.:

Տեղեկութեանց համար դիմել առ

ՃԷՅՄՍ ՀԱՒԹԳԷՆՍՕՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼ ԻԶՄԻՐԻՆԻ ՓՈՓՐ ԱՍԻՈՒ
Դրանկաց քաղ, Բաազ Սքուրցուհկկ

ESTABLISHED 1782

PHŒNIX ASSURANCE COMPANY Lᴰ OF LONDON

Դրամագլուխ և պահեստի գրամ Ա. Ո. 4,500,000 Տարեկան հասոյթ Ա. Ո. 1,500,000:

«ՖԷՆԻՔՍ» 122 տարիէ իվեր հի. Ամուած սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան գործերէն մէկ և ցարդ հատուցած է աւելի քան 27,000,000 Ա. Ո. ֆռանց համար:

«ՖԷՆԻՔՍ» կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ շէնք, կարասիք և ապրանք յոյժ նպաստաւոր պայմաններով, Դիմել առ

Լիազօր Ընդհ. Գործակ. Իզմիրի Գաւառաց

F. BLACKLER